

BELANGRIJK

Lees deze gebruiksaanwijzingen aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Alleen op die manier kunt u het beste resultaat behalen en het apparaat op de veiligste manier gebruiken. Bewaar dit boekje zorgvuldig voor latere raadpleging.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees aandachtig onderstaande aanwijzingen!

- Controleer vóór het gebruik of de netspanning overeenstemt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat vermeld. Sluit het apparaat uitsluitend aan op gearde installaties en stopcontacten met een minimale stroomsterkte van 10A.
- Als de stekker van het apparaat niet in het stopcontact past, dient u het stopcontact door een vakman te laten vervangen door een stopcontact van het geschikte type.
- De elektrische veiligheid van dit apparaat wordt alleen gegarandeerd als de elektrische aansluiting degelijk geaard is, overeenkomstig de geldende normen inzake de elektrische veiligheid. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die veroorzaakt is doordat de elektrische installatie niet geaard is. Neem in geval van twijfel contact op met een vakman.
- Laat het strijkijzer niet onbewaakt achter wanneer het aangesloten is op het elektriciteitsnet.
- Laat het apparaat waar water in zit niet in een vertrek staan waar de temperatuur gelijk is aan of minder dan 0°C bedraagt.
- Controleer, wanneer u het apparaat uitgepakt hebt, of het in intacte toestand verkeert. In twijfelgevallen, kunt u het apparaat beter niet gebruiken en is het zinvol contact op te nemen met een vakman.
- Houd het verpakkingsmateriaal (plastic zakjes, piepschuim, e.d.) buiten het bereik van kinderen, aangezien dit gevaar kan opleveren.
- Wij raden u af adapters, verloopstekkers en/of verlengsnoeren te gebruiken. Als het toch nodig is hiervan gebruik te maken, gebruik dan alleen enkele of meervoudige stekkers en verlengsnoeren die aan de geldende veiligheidsvoorschriften voldoen, waarbij u erop moet letten dat het vermogen dat op de adapter staat niet overschreden wordt. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik dient als oneigenlijk en dientengevolge als gevaarlijk te worden beschouwd. Wanneer de stoomtank opwarmt of afkoelt, kunnen er zich geluiden voordoen die veroorzaakt worden door het normale uitzetten van het metaal waaruit de stoomtank bestaat.
- De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die veroorzaakt is door een verkeerd, oneigenlijk of onredelijk gebruik van het apparaat, noch voor schade ten gevolge van reparaties uitgevoerd door onvakkundig personeel.
- In geval van beschadiging van de dop, van het hydraulische en elektrische veiligheidssysteem, deze door vakkundig personeel laten vervangen door originele onderdelen.
- Wendt u zich voor reparaties of de vervanging van een beschadigd netsnoer tot de verkoper of een erkend servicecentrum. Dit om de doeltreffendheid van uw apparaat te behouden en niet te riskeren dat de garantie vervalt. Om dezelfde redenen wordt aanbevolen altijd originele onderdelen te gebruiken.
- **OPEN NIET DE DOP TIJDENS HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT EN VOORDAT HET APPARAAT AL HET WATER HEEFT VERBRUIKT.** Dit is het geval wanneer er geen stoom uit het strijkijzer komt. Verwijder, om water toe te voegen, de stekker en wacht circa 15 minuten om bruiske temperatuurveranderingen te vermijden. Leg een doek op de dop en draai langzaam los zodat eventuele resterende stoom lang-

zaam naar buiten komt.

- **Gebruik UITSLUITEND de bijgeleverde houder om het strijkijzer op te zetten; in geval van beschadiging, dient u alleen een originele nieuwe houder te gebruiken.**

Het gebruik van alle elektrische apparatuur vereist dat enkele fundamentele regels in acht genomen worden.

MET NAME:

- Raak het apparaat niet aan als u natte handen of natte voeten hebt. Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik het apparaat niet in de badkamer
- Trek niet aan het snoer of aan het apparaat als u natte handen of voeten hebt.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht door kinderen of door onbekwamen gebruiken.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact zit, omdat het apparaat dan een bron van gevaar kan worden.
- Voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.
- Als het apparaat defect is en/of niet goed functioneert, dient u het uit te zetten en er niet zelf aan te gaan sleutelen. Wendt u zich voor eventuele reparaties uitsluitend tot een servicecentrum dat erkend is door de fabrikant en vraagt u het gebruik van originele onderdelen. Indien het bovenstaande niet in acht wordt genomen, kan de veiligheid van het apparaat in gevaar worden gebracht.
- Als u het apparaat besluit af te danken, dient u allereerst de stekker uit het stopcontact te halen en het apparaat vervolgens onbruikbaar te maken door het netsnoer door te knippen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant of door een door de fabrikant erkend servicecentrum of in elk geval door een vakman, om elk risico te voorkomen.
- Houd het apparaat nooit onder de kraan om het met water te vullen.
- Het netsnoer mag absoluut geen contact maken met de zoolplaat van het strijkijzer.
- Als de temperatuurbegrenzer heeft ingegrepen, houdt het apparaat op met werken. Indien u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, dient u het door een vakman te laten nakijken.
- Richt de stoomstraal niet op personen, omdat dit gevaarlijk is.
- Gebruik het strijkijzer niet op te natte stoffen.
- Laat de zoolplaat na het strijken afkoelen, alvorens het strijkijzer op te bergen.
- Maak geen mengsels van vlekkenmiddelen en gelijksoortige middelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt. Laat het apparaat niet onnodig aan staan.
- Tijdens het gebruik mag de stoomtank niet verplaatst worden.
- Draai de dop van de stoomtank nooit los terwijl het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten.
- Het strijksysteem moet gebruikt worden op een stabiele strijklank.
- Indien het strijksysteem valt met als gevolg zichtbare schade aan het apparaat (stoomtank of strijkijzer), dient u het gebruik ervan te vermijden en het apparaat naar

- een erkend servicecentrum te brengen.
 - De stoomtank moet op een gladde, stabiele en bijzonder hittebestendige ondergrond gezet worden.
- Dit apparaat voldoet aan de EEG-richtlijn 89/336 betreffende de onderdrukking van radiostoringen.

BESCHRIJVING (ZIE FIG. OP PAG. 3)

- 1) Schuifknop blokkering stoomknop (sommige modellen)
- 2) Stoomknop
- 2A) Stoomknop (bij sommige modellen)
- 3) Thermostaatknop van het strijkijzer
- 4) Controlelampje "strijkijzer op temperatuur"
- 5) Verwijderbare strijkijzerhouder (alleen sommige modellen)
- 6) Bevestigingshaken (alleen bij modellen met verwijderbare strijkijzerhouder)
- 7) Dop van de stoomtank
- 8) Snoerwikkelaar
- 9) Vaste strijkijzerhouder (alleen sommige modellen)
- 10) Trechter (bij sommige modellen)

Paneel A en B

- 11) Controlelamp "inschakeling stoomtank"
- 12) Controlelamp "stoom klaar"
- 13) Inschakeltoets stoomtank
- 14) Stoomregelaar
- 15) Inschakeltoets strijkijzer

Paneel C

- 13) Inschakeltoets stoomtank
- 12) Controlelamp "stoom klaar"
- 15) Inschakeltoets strijkijzer

Paneel D

- 16) Lichtgevende toets inschakeling strijkijzer/stoomtank en controlelamp "stoom klaar"

NUTTIGE TIPS

- Fluweel, wol e.d., alsmede handschoenen, tassen enz. kunnen weer glad en zacht worden als u met het strijkijzer op korte afstand langzaam eroverheen gaat terwijl de stoomfunctie aan staat.
- Tapijten worden weer als nieuw, door de stoom te richten op de punten waar de meubels het tapijt geplet hebben en het daarna een beetje op te borstelen.
- Zet het strijkijzer niet op ritssluitingen, haakjes, ringen e.d., om te voorkomen dat er krassen op de zoolplaat komen.

- Houd de zoolplaat schoon: daarvoor is het voldoende dat u de afgekoelde zoolplaat met een vochtige doek schoonmaakt.
Het strijkijzer mag niet met ontkalkingsmiddelen behandeld worden.
- Het strijkijzer mag tijdens het gebruik in "verticale" stand worden geplaatst (fig. 3); let echter op dat het op een vlak en stabiel oppervlak wordt geplaatst, om vallen te voorkomen.
- Na het gebruik, moet u altijd wachten totdat het strijkijzer afgekoeld is voordat u het opbergt.
- Berg het strijkijzer op een droge plaats op.
- Wanneer u klaar bent met het strijkwerk, hoeft u de stoomtank niet helemaal te ledigen.
Het is in elk geval raadzaam dit te doen indien het apparaat langere tijd niet gebruikt zal worden.
- Verdeel het strijkgoed op basis van de temperatuur die voor het strijken is vereist, en begin met de laagste temperatuur.
- Het strijken bij modellen met professioneel strijkijzer voorzien van bi-metalen plaat, wordt vereenvoudigd door beide metaalsoorten, die verschillende kenmerken hebben en elkaar dus aanvullen: aluminium zorgt voor een optimale verdeling van de temperatuur over de gehele plaats, terwijl roestvrij staal het strijkijzer soepel doet glijden.
- Zijden weefsels kunnen binnenstebuiten en droog worden gestreken.
- Wol, katoen en fijn linnen kunnen met stoom binnenstebuiten worden gestreken, of aan de goede zijde met een dunne doek ertussen, om het "glanseffect" te vermijden.
Gesteven weefsels moeten met meer vocht worden gestreken.
Strijk witte en lichtgekleurde weefsels aan de goede zijde, en donkere kleuren en borduurwerk binnenstebuiten, om hen beter te doen uitkomen.
- Linnen weefsels kunnen met stoom worden gestreken, door hen overvloedig te besprenken. Donkergekleurd goed moet binnenstebuiten worden gestreken om het "glanseffect" te vermijden.
Strijk omslagen aan de goede kant om hen beter te doen uitkomen.
- Telkens wanneer u begint te strijken (en uite-

raad ook bij het eerste gebruik) of wanneer de stoomfunctie gedurende enkele minuten niet wordt gebruikt, dient u meerdere malen op de stoomknop te drukken, waarbij u het apparaat weg van de strijkplank houdt.

Op die manier verwijdert u het koude water uit het stoomcircuit.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

MODELLEN MET VERWIJDERBARE STRIJKIJZERHOUDER

Het apparaat voor het strijken voorbereiden

Voer deze handeling altijd uit met de stekker van het apparaat uit het stopcontact genomen en bij afgekoeld apparaat.

De positie van de slang van het apparaat kan veranderd worden zodat hij zo goed mogelijk aan elke werkstand is aangepast:

- til de verwijderbare strijkijzerhouder (5) op;
- draai de bevestigingshaken van de slang (fig. 1) naar buiten;
- trek de slang uit, plaats hem aan de andere kant door hem naar de achterkant van de unit te draaien, en wel zodanig dat de twee interne kabels niet over elkaar komen te liggen (fig. 2);
- draai vervolgens de bevestigingshaken met een muntstuk om hem vast te zetten.

Als beide bevestigingshaken van de slang niet goed gesloten zijn, steunt de strijkijzerhouder niet correct op zijn zitting.

Zet het strijkijzer nooit op het apparaat als de strijkijzerhouder niet is aangebracht.



STRIJKEN MET STOOM

Controleer voordat u met stoomstrijken begint of het weefsel geschikt is om op deze manier gestreken te worden.

Het apparaat werkt met gewoon leidingwater.

Als het water erg kalkhoudend is (hardheid van het water boven de 27°F), adviseren wij om gedestilleerd water te gebruiken dat voor 50% met leidingwater wordt verdund.

Gebruik geen chemische middelen of reinigingsmiddelen (bijv. geparfumeerd water, ontkalkende oplossingen, enz.)

Vullen van de stoomtank en aansluiting op het elektriciteitsnet

Zorg ervoor dat de stekker van het netsnoer niet in het stopcontact zit.

Draai de dop van de stoomtank (7) los en vul het reservoir met water met behulp van de trechter (10) (indien bijgeleverd).

Bij apparaten voorzien van dop met losdraai-beveiliging kan de dop niet worden losgedraaid zolang de druk niet uit de generator is afgevoerd.

Draai de dop (7) weer volledig vast en steek de stekker in het stopcontact.

Attentie: draai de dop (7) nooit los terwijl de stoomtank onder druk staat.

Werking

Stoomgenerator met gescheiden schakelaars:

Druk op de schakelaar  (13) om de stoomtank in te schakelen. Het controlelampje "stoom klaar"  (12) gaat branden en (bij de modellen waar dit is voorzien), het controlelampje "inschakeling stoomtank" (11).

Druk op de schakelaar  (15) om het strijkijzer in te schakelen.

Het controlelampje "strijkijzer op temperatuur" (4) op het strijkijzer gaat branden.

Bij sommige modellen is een stoomregelknop (14) aanwezig waarmee de hoeveelheid stoom verhoogd of verlaagd kan worden.

N.B. Bij inschakeling wordt aangeraden om de knop naar de stand van maximale stoomafgifte te draaien.

Stoomgenerator met één schakelaar:

premere Druk op de hoofdschakelaar  (16) om de stoomtank en het strijkijzer in te schakelen. Het controlelampje "stoom klaar" in de schakelaar zelf (16) en het controlelampje "strijkijzer op temperatuur" (4) op het ijzer gaan branden.

Gemeenschappelijke werkwijze van alle modellen:

N.B.: Wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt, kan het enkele minuten rook en geur afgeven, wat veroorzaakt wordt door de verwarming en daaropvolgende opdroging van de afdichtmiddelen die voor de assemblage van de stoomtank en het strijkijzer zijn gebruikt. Het is raadzaam de kamer te ventileren.

Zet de thermostaatknop van het strijkijzer (3) op de sector aangegeven in de figuur 4 of 5 (afhankelijk van het model), op basis van het type weefsel dat u wilt strijken (fig. 3).

Wacht, voordat u met strijken begint, tot de controlelampjes "strijkijzer op temperatuur" (4) en "stoom klaar"  (12 of 16, afhankelijk van het model) uitgaan.

N.B.: beide controlelampjes zullen afwisselend aan- en uitgaan tijdens het strijken, afhankelijk van de temperatuur van de stoomtank en het strijkijzer.

Dit maakt deel uit van de normale werking van het apparaat en vormt geen reden tot ongerustheid.

Om stoomafgifte te verkrijgen, dient u op de stoomknop (2) op het strijkijzer te drukken.

P.S. Voor een groter gebruiksgemak, kan bij de modellen voorzien van beide knoppen (2) en (2A), gekozen worden om de bovenste knop in plaats van de onderste knop te gebruiken, of omgekeerd.

Schuifknop blokkering stoomknop (1) (alleen bij sommige modellen)

Deze schuifknop zorgt ervoor dat een continue stoomafgifte wordt verkregen door de stoomknop mechanisch ingedrukt te houden, zodat dit niet handmatig hoeft te gebeuren.

Om deze knop te activeren, schuift u hem naar achteren nadat u de stoomknop (2) hebt ingedrukt. Om de drukknop te ontgrendelen, schuift u de schuifknop weer naar voren.

ATTENTIE: de verbindingsslang tussen strijkijzer en stoomtank kan heet worden

BIJVULLEN VAN WATER IN DE STOOMTANK

Wanneer er geen water meer in de stoomtank is, wordt er geen stoom meer afgegeven. Ga voor het vullen als volgt te werk.

Stoomgenerator met gescheiden schakelaars:

Schakel de stoomtank uit met behulp van de schakelaar (13).

Voer eventuele resterende stoom af met de knoppen (2) of (2A) op de handgreep van het strijkijzer. Schakel het strijkijzer uit met de schakelaar (15).

Stoomgenerator met één schakelaar:

Voer eventuele resterende stoom af met de knoppen (2) of (2A) op de handgreep van het strijkijzer. Schakel het strijkijzer uit met de schakelaar (16).

Neem de stekker uit het stopcontact.

Wacht enkele minuten totdat het apparaat is afgekoeld.

Draai de dop langzaam los en vul opnieuw bij zoals aangegeven in de paragraaf «vullen van de stoomtank».

DROOG STRIJKEN

Steek de stekker in het stopcontact.

Stoomgenerator met gescheiden schakelaars:

Druk op de schakelaar (15) om het strijkijzer in te schakelen; het controlelampje (4) gaat branden.

Zet de thermostaatknop (3) op de sector van het type weefsel dat gestreken moet worden (fig. 5).

Stoomgenerator met controlelampje “stoomklaar” ingebouwd in de toets (16):

Druk op de schakelaar (16) om het strijkijzer in te schakelen; het controlelampje “strijkijzer op temperatuur” (4) en de schakelaar zelf gaan branden.

Zet de thermostaatknop (3) op de sector van het type weefsel dat gestreken moet worden (fig. 6).

Gebruik bij het droog strijken niet de stoomknop (2).

N.B.: Wanneer het strijkijzer de geselecteerde temperatuur heeft bereikt, gaat het controlelampje (4) uit.

NA HET STRIJKEN

Wacht tot het apparaat is afgekoeld en plaats de strijkijzerhouder op het apparaat van de modellen met verwijderbare houder.

Wikkel het snoer op de snoerwikkelaar (8).

Belangrijke informatie voor de correcte verwerking van het product in overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/EC



Aan het einde van zijn nuttig leven mag het product niet samen met het gewone huishoudelijke afval worden verwerkt. Het moet naar een speciaal centrum voor gescheiden afvalinzameling van de gemeente worden gebracht, of naar een verkooppunt dat deze service verschaft. Het apart verwerken van een huishoudelijk apparaat voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid die door een ongeschikte verwerking ontstaan en zorgt ervoor dat de materialen waaruit het apparaat bestaat teruggewonnen kunnen worden om een aanmerkelijke besparing van energie en grondstoffen te verkrijgen. Om op de verplichting tot gescheiden verwerking van elektrische huishoudelijke apparatuur te wijzen, is op het product het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak aangebracht.

Onder voorbehoud van wijzigingen.